DOHODA O ZDRUŽENÍ

Medzi mestom Nadlak (Rumunsko) a mestom Krompachy (Slovenská republika)

Mesto Nadlak, (Rumunsko) a mesto Krompachy (Slovenská republika), ďalej len „strany",

S cieľom rozvoja spolupráce a priateľských vzťahov, zakladajúcich sa na rešpekte, vzájomnej podpore v riešení spoločných problémov, dôvere a rovnoprávnosti,

Uzavierajú nasledovnú dohodu:

1. Mesto Nadlak, (Rumunsko) a mesto Krompachy (Slovenská republika) sa vyhlasujú za združené mestá.

2. Strany budú rozvíjať spoluprácu, podľa kompetencií, ktoré im pripadajú, rešpektujúc rumunskú a slovenskú legislatívu, ako aj medzinárodné dohody ktorých Rumunsko a Slovenská republika sú časťou.

3. Spolupráca bude prebiehať v nasledovných oblastiach:
- Miestna verejná správa. Urbanistika.
- Vzdelávanie. Kultúra. Šport.
- Hospodárstvo. Obchod. Investície. Poľnohospodárstvo. Cestovný ruch.

4. Táto dohoda sa uzaviera na dobu neurčitú a nadobudne platnosť dňom podpisu.

Odstúpenie hociktorej zo strán od tejto dohody sa uskutoční prostredníctvom písomnej notifikácie, zaslanej druhej strane. Odstúpenie nadobúda platnosť po uplynutí troch mesiacov odo dňa doručenia notifikácie.

Táto Dohoda môže byť menená písomným súhlasom strán.

Podpísaná v .....(miesto podpisu), dňa .....(dátum), v dvoch vyhotoveniach, každé v rumunskom a slovenskom jazyku, obe znenia rovnako právoplatné.

Primátor mesta Nadlak (Rumunsko)	**Primátor mesta Krompachy (Slovenská republika)**
Vasile Ciceac	**Jakub Záhradník**